

Tallinna Linnavalitsus
Registriosakond
SISSE TULNUD

20-06-2002

JAAVA SAHK

146

MARU THM OÜ

Majandusaasta aruanne 2001

01.01.2001 – 31.12.2001

Äriregistri nr: 10377059

Aadress: Valdeku 132
11216 Tallinn
Eesti Vabariik

Telefon: 6 508 800

Fax: 6 508 801

E-mail: info@maru.ee

Audiitor: AS Audit EA
Liivalaia 14
10118 Tallinn

Dokumendid Osanike nimekiri

2. Märk

SISUKORD

20 -06- 2002

<i>Tegevusaruanne</i>	3
<i>Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele</i>	4
<i>Raamatupidamisbilanss</i>	5
<i>Kasumiaruanne</i>	6
<i>Rahavoogude aruanne</i>	7
<i>Arvestuspõhimõtted</i>	8
<i>Aastaaruande lisad</i>	9
<i>Audiitori järeldusotsus</i>	11
<i>Kasumi jaotamise aruanne</i>	12
<i>Majandusaasta aruande allkirjad</i>	13

Э. М. Карпов

20-06-2002

TEGEVUSARUANNE

Maru THM OÜ alustas tegevust 1998. aastal. Põhiliseks tegevusalaks on ehitustööd, sügavamalt on spetsialiseeritud metallkonstruktsioonide montaažile.

2001. aastal oli Maru THM OÜ käive 10,1 miljonit krooni, mis on 30 % suurem, kui 2000. aastal. Puhaskasum vähenes aga 2000. aastaga võrreldes 11 %.

Suurimate valminud ehitustöödena väärivad märkimist Saku Suurhall, AS Tolaram Investeeringute tootmishoone, Näpi Saeveski tootmiskompleks, Lilleküla jalgpallistaadion ja AS Kehra Betooni tootmishoone

Aruandeaastal ei tehtud kulutusi arengu- ja uurimisväljaminekute tarbeks

2001. aastal investeeriti põhivarasse 371 tuhat krooni, millest 171 tuhat krooni masinad ja seadmed ning 200 tuhat krooni muu inventar.

2001. aastal oli Maru THM OÜ keskmine töötajate arv 20 ning palgakulu oli 1,96 miljonit krooni, tegevjuhi palk koos sotsiaalmaksudega oli 193 tuhat krooni.

E Markov

JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE 20 -06- 2002

Maru THM OÜ juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab Maru THM OÜ vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansi kuupäeva 31.12.2001 ja aruande koostamiskuupäeva 09.02.2002 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil Maru THM OÜ seisundist ning kavatsusest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Juhatus hinnangul on Maru THM OÜ jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatus kinnitab lehekülgedel 5 kuni 10 toodud Maru THM OÜ 2001. aasta raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust:



Erik Markov
Juhatusesimees

RAAMATUPIDAMISBILANSS

20.06.2002

AKTIVA

	31.12.01	31.12.00
Raha ja pangakontod	255 203	282 616
Nõuded ostjate vastu	1 349 774	0
Nõuded ematlevõttele	817 382	846 634
Muud lühiajalised nõuded	2 280	702
Kokku mitmesugused nõuded	819 662	847 336
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	33 490	40 642
Tooraine ja materjal	0	19 995
Lõpetamata ehitustööd	7634	147 813
Ehitustööde tellijalt saada (Lisa 3)	178 488	0
Varud kokku	186 122	167 808
KÄIBEVARA KOKKU	2 644 251	1 338 402
Masinad ja seadmed	1 694 148	1 634 808
Muu inventar, tööriistad	384 758	240 963
Akumuleeritud põhivara kulum	-1 121 256	-686 329
KOKKU MATERIAALNE PÕHIVARA (Lisa 1)	957 650	1 189 442
AKTIVA KOKKU	3 601 901	2 527 844

PASSIVA

Võlad hankijatele	299 953	134 312
Maksuvõlad (Lisa 2)	169 738	198 457
Võlad töövõtjatele	367 533	311 230
Muud viitvõlad	172 616	65 143
Kokku viitvõlad	540 149	376 373
Garantiikohustus	48 844	22 742
Ehitustööde tellijatel saada (Lisa 3)	0	61 915
Kokku lühiajalised eraldised	48 844	84 657
KOKKU LÜHIAJALISED KOHUSTUSED	1 058 684	793 799
Osakapital nimiväärtuses	40 000	40 000
Kohustuslik reservkapital	4 000	4 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	1 449 909	538 742
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 049 308	1 151 303
KOKKU OMAKAPITAL OSAÜHINGUS (Lisa 4)	2 543 217	1 734 045
PASSIVA KOKKU	3 601 901	2 527 844

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/date 05.06.02

Allkiri/signature [Signature]

Audit EA, Tallinn

E. Markar

KASUMIARUANNE

Tallinna Linnakohus-
Registriosakond
SISSE TULNUD

20 -06- 2002

2001 2000

Realiseerimise netokäive (Lisa 5)

10 191 463 7 777 348

Realiseeritud toodete (kaupade, teenuste) kulu

8 660 355 5 822 256

Brutokasum

1 531 108 1 955 092

Turustuskulud

0 1 000

Üldhalduskulud

470 981 835 493

Muud äritulud

1 350 46 122

Muud ärikulud

14 131 14 555

Ärikasum (kahjum)

1 047 346 1 150 166

Interssitulud

2 917 1 137

Kahjum valuutakursi muutusest

955 0

KASUM (-KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST

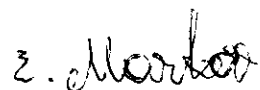
1 049 308 1 151 303

Ärkiigastatud identifitseerimiseks
(initialled for identification purposes only)

Kuupäev/date 05.03.02

Allkiri/signature 

Audit EA, Tallinn



SISSE TULNUD

RAHAVOOGUDE ARUANNE

20 -06- 2002

	2001	2000
Rahavood aruandeaasta äritegevusest		
Puhaskasum	1 049 308	1 151 303
Korrigeerimised:		
Materiaalse põhivara amortisatsioon	481 702	509 108
Ehituslepingute valmidusastme meetod	-240 403	120 204
Garantiireservi muutus	26 102	-104 757
Puhkusereservi muutus	30 290	6 507
Kasum põhivara müügist	-1 350	-46 122
Kahjum põhivara müügist	11 960	11 763
Rahavoogude muutus puhaskasumist kokku	1 347 473	1 648 006
Rahavoogude muutus käibekapitali muutustest (v.a. raha- ja pangakontod)		
Nõuded ostjate vastu	-1 349 774	0
Nõuded emaettevõtte vastu	29 252	-510 359
Muud lühiajalised nõuded	-1 578	3 458
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	7 152	-66
Tooraine ja materjal	12 361	-19 995
Lõpetamata toodang	147 813	-147 813
Hankijatele tasumata arved	165 641	-10 532
Võlad emaettevõttele	0	-11 277
Maksuvõlad	-28 719	14 253
Võlad töövõtjale	26 012	-140 751
Muud viitvõlad	107 473	47 994
Ettevõtte tulumaks	-10 136	-12 009
Tasutud tulumaks		
Rahavood äritegevusest kokku	463 106	860 909
Rahavood aruandeaasta investeerimistegevusest		
Materiaalse põhivara ostmise	-371 186	-715 225
Materiaalse põhivara müümine	110 667	128 424
Rahavood investeerimisest kokku	-260 519	-586 801
Rahavood aruandeaasta finantseerimistegevusest		
Makstud dividendid	-230 000	0
Rahavood finantseerimisest kokku	-230 000	0
Rahavood kokku	-27 413	274 108
Raha jääk perioodi algul	282 616	8 508
Raha jääk perioodi lõpus	255 203	282 616
Rahajäägi muutus	-27 413	274 108

Intended for identification purposes only

Kuupäev/date 15.03.02

Allkiri/signature

Audit EA, Tallinn

ARVESTUSPÕHIMÕTTED

SISSE TULNUD

20-06-2002

OÜ Maru THM 2001. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas hea raamatupidamistavaga, mille põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes ning Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites. Raamatupidamisaruanded on koostatud Eesti kroonides. Peamised arvestuspõhimõtted, mida kasutati raamatupidamise aastaaruande koostamisel, on toodud alljärgnevalt:

Materiaalne põhivara.

Põhivarana võetakse arvele objektid, mille soetusmaksumus ületab 10 000.00 krooni ja kasulik tööiga on pikem kui 1 aasta. Põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninormid määratakse sõltuvalt põhivarade kasulikust tööeest järgnevalt:

transpordivahendid 2,5 – 7 aastat
masinad ja seadmed 3 – 5 aastat
tööriistad ja muu inventar 2 – 4 aastat
arvutid, arvutisüsteemid, arvutiprogrammid, litsentsid 2,5 – 3 aastat

Müügitulu kajastamine.

Ehituslepingute tulu kajastatakse vastavalt nende valmidusastmele.

Valmidusastme arvutmine.

Lõpetamata lepingute tulud ja kulud on vastavusse viidud valmidusastmelisel meetodil. Valmidusaste on kindlaks määratud lähtudes bilansipäevaks tehtud kulude ja lepingu eeldatud kulude suhtest. Lepingute kulud koosnevad ehituslepingu otse- ja üldkuludest. Lepingute puhul, kus kuludele vastavad tulud on suuremad arvestusperioodil tellijatele esitatud vahearvetest, on vahe näidatud kasumiaruandes tulude suurenemisena ja bilansis aktivas ja vastupidi, kui lepingu kuludele vastavad tulud on väiksemad arvestusperioodil tellijatele esitatud vahearvetest, on vahe näidatud kasumiaruandes tulude vähenemisena ja bilansis passivas.

Garantiikohustuse kajastamine. Garantiikohustuse määramisel lähtutakse eelnevatel perioodidel tehtud garantiitöödest ja juhtkonna hinnangutest.

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialed for identification purposes only
Kuupäev/date 05.05.02
Allkiri/signature [signature]
Audit EA, Tallinn

E. Mark

Lisa 1 Materiaalne põhivara

	Seisuga 31.12.2000	Soetatud 2001	Müüdnud 2001	Maha kantud 2001	Arvestatud kulum 2001	Seisuga 31.12.2001
Masinaid ja seadmeid	1 634 807	171 441	-112 100		372 612	1 694 148
Muu inventar	240 964	199 745	-18 000	-37 951	109 090	384 758
Akum. kulum	-686 328	0	8 823	37 951	-481 702	-1 121 256
Kokku	1 189 443	371 186	-121 277	0	-481 702	957 650

Lisa 2 Arvestatud ja tasutud maksud

	Võlg 31.12.2000	Arvestatud 2001	Tasutud 2001	Võlg 31.12.2001
Ettevõtte t/m	0	10 136	10 136	0
s.h. dividendi t/m	0	10 136	10 136	0
Käibemaks	93 673	1 676 290	1 727 639	42 324
Erisoodustuste t/m	77	21 799	21 876	0
Füüs.is. t/m	43 813	491 412	484 564	50 661
Sots. maks	60 895	726 266	710 409	76 752
Kokku	198 458	2 925 904	2 954 624	169 738

Lisa 3 Lõpetamata ehituslepingud

	2001	2000
Lõpetamata lepingutele tehtud kulud ja nendele vastav kasum	1 087 338	331 605
Esitatud vahearved	908 850	393 520
Tulude korrigeerimine	178 488	-61 915
 Tulude suurenemine	178 488	0
Tulude vähenemine	0	61 915
Tulude korrigeerimine	178 488	61 915

Tulude suurenemine on näidatud kõigi nende lõpetamata lepingute puhul, kus lepingu kuludele vastavad tulud on suuremad, kui tellijatele esitatud vahearved. Tulude suurenemine on näidatud bilansis real Ehitustööde tellijatelt saada.

Tulude vähenemine on näidatud kõigi nende lõpetamata lepingute puhul, kus lepingu kuludele vastavad tulud on väiksemad, kui tellijatele esitatud vahearved. Tulude vähenemine on näidatud bilansis real Ehitustööde tellijatel saada.

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only
Kuupäev/date 05.05.02
Allkiri/signature [signature]
Audit EA, Tallinn

E. Markan

Lisa 4 Omakapital osaühingus

	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Eelm.per kasum	Aruandeaasta SISSE TULNUD kasum	Kokku
31.12.1998	10 000	0	0	308 081	318 081
1998. a kasumi jaotamine	0	4 000	304 081	-308 081	0
Täiendav emission	30 000	0	0	0	30 000
Dividendid	0	0	-30 000	0	-30 000
Aruandeaasta kasum	0	0	0	264 661	264 661
31.12.1999	40 000	4 000	274 081	264 661	582 742
1999. a kasumi jaotamine	0	0	264 661	-264 661	0
Aruandeaasta kasum	0	0	0	1 151 303	1 151 303
31.12.2000	40 000	4 000	538 742	1 151 303	1 734 045
2000. a kasumi jaotamine	0	0	1 151 303	-1 151 303	0
Dividendid	0	0	-230 000	0	-230 000
Dividendide tulumaks	0	0	-10 136	0	-10 136
Aruandeaasta kasum	0	0	0	1 049 308	1 049 308
31.12.2001	40 000	4 000	1 449 909	1 049 308	2 543 217

Osakapital 40 000 krooni koosneb 2 osast nimiväärtusega 32 000 krooni ja 8 000 krooni.

Lisa 5 Realiseerimise netokäive

a) jaotus turgude lõikes

	2001		2000	
	summa	%	summa	%
Eesti	9 401 968	92,25	7 767 348	99,87
Valgevene	326 995	3,21	0	0,00
Soome	380 000	3,73	0	0,00
Läti	82 500	0,81	10 000	0,13
Kokku	10 191 463	100,00	7 777 348	100,00

b) jaotus tegevusalade lõikes

	2001		2000	
	summa	%	summa	%
Ehitustööd	9 773 292	95,90	7 594 885	97,65
Muud tööd	418 171	4,10	182 463	2,35
Kokku	10 191 463	100,00	7 777 348	100,00

Identifitseerimiseks
intended for identification purposes only
Kuupäev/date 05.03.02
Allkiri/signature
Audit EA, Tallinn

E. Marko

Audiitori järeldusotsus

Maru THM OÜ osanikele

Oleme kontrollinud Maru THM OÜ 31.12.2001 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2001. aasta finants-tulemuseks kasumit 1,049,308 krooni ning bilansimahuks seisuga 31.12.2001 3,601,901 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt Maru THM OÜ majandustegevuse tulemit ning finantsseisundit seisuga 31.12.2001.

5. märtsil 2002, Tallinnas

Audit EA

Malle Rannik

Malle Rannik
Vannutatud audiitor

KASUMI JAOTAMISE ARUANNE

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

Eelmiste perioodide jaotamata kasum
2001. aasta puhaskasum
Kokku jaotamiseks

20-06-2002
1 449 909
1 049 308
2 499 217

Dividendideks

1 250 000

Jaotamata kasumiks

1 249 217

S. Markers

2001. AASTA MAJANDUSAASTA ARUANDE ALLKIRJAD

SISSE TULNUD

20-06-2002

Maru THM OÜ 2001. aasta majandusaasta aruande, mis on kinnitanud osanike koosoleku otsusega 15.03.02, allkirjastamine 15.03.02 :



Erik Markov
juhatuse esimees

MARU THM OÜ
Reg. nr. 10377059
Valdeku 132 11216 Tallinn

Tallinn Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

20-06-2002

OSANIKE NIMEKIRI seisuga 15.03.02

AS Maru Konstruktsioonid Reg. nr. 10037062 Valdeku 132 Tallinn
1 osa nimiväärtusega 32 000.00 krooni

Erik Markov i.k. 36510212711 Kihnu 16-44 Tallinn
1 osa nimiväärtusega 8 000.00 krooni

E. Markov

Erik Markov
Juhatuse esimees